

# Respuesta occidental a la última nota rusa sobre Alemania

## En junio será liquidada la mayor parte del régimen de ocupación norteamericano

WASHINGTON, 13. — Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han convenido hoy en iniciar negociaciones preparatorias sobre el tratado de paz con Alemania, en el caso de que la Unión Soviética levante las normas de Estado-Policía, que imposibilitan la celebración de elecciones libres en su zona de ocupación alemana. (Pasa a última página)

## El Caudillo visitó ayer la Escuela Agronómica

MADRID, 13. — Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el aeropuerto de Barajas se dirigió a la Ciudad Universitaria para visitar en la Escuela de Ingenieros Agrónomos la estación de moto-cultivo. El Caudillo llegó acompañado de los ministros de Agricultura y Comercio.



# LA VOZ DE CASTILLA

DIAARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

Año VIII - Núm. 2.066 | Burgos, Miércoles, 14 de Mayo de 1952 | Precio: 70 céntimos

EL PRIMER  
BAJADOR DE  
Cristán presenta  
credenciales

## El regente del Iraq marchó a Granada

### Fué despedido en Barajas por S. E. el Jefe del Estado

BARAJAS, 13. — El Jefe del Estado ha despedido, en este aeródromo, al regente del Iraq, que visitará en los próximos días Andalucía, acompañado del ministro del Aire. El regente se despidió de todos los ministros y altas autoridades y después del Generalísimo con un fuerte apretón de manos. A las once menos cuarto el avión despegó rumbo a Granada, donde llegó a las 12,23. La población le tributó un cariñoso recibimiento. Por la tarde visitó la Alhambra y el Generalife. (Cifra)

## Monseñor Tedeschini llegará a España el 27

### El Sumo Pontífice concede privilegios especiales a los sacerdotes del Congreso

## HOY, SESION PLENARIA DE LAS CORTES

MADRID, 13. — El presidente de las Cortes facilitó a los periodistas el orden de la sesión plenaria que se celebrará mañana. En ella se leerá la lista de procuradores designados, las comisiones y los presidentes de las mismas. Jurarán el cargo lo que no lo hayan hecho en anteriores etapas.

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — El cardenal Tedeschini, legado pontificio en el Congreso Eucarístico Internacional que comenzará en Barcelona el próximo día 27, saldrá de Génova, en barco, el día 26, para llegar a la ciudad condal en la mañana del 27, según se informa hoy en fuentes vaticanas. El cardenal irá acompañado por veinte personas. (Efe)

### PRIVILEGIOS ESPECIALES A LOS SACERDOTES ASISTENTES

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — La radio vaticana ha difundido un extracto de la carta dirigida por la Secretaría de Estado del Vaticano al obispo de Barcelona, en la que se dice que el Sumo Pontífice ha concedido el privilegio a los sacerdotes peregrinos que asistan al Congreso Eucarístico y tengan licencia de su ordinario de confesar durante el viaje a los componentes de la peregrinación, con las debidas cautelas que establece el Código Canónico. (Efe)

### EL SABADO, ACTO PRELIMINAR

BARCELONA, 13. — El próximo sábado, día 17, a las ocho de la noche, se celebrará en la plaza de Cataluña el solemne acto preliminar del XXV Congreso Eucarístico Internacional, ofrecido por el Ayuntamiento al pie de la cruz monumental erigida en dicha plaza. (Cifra)

### LA PEREGRINACION ARGENTINA

BARCELONA, 13. — El próximo día 26 llegará a este puerto el transatlántico argentino "Corrientes", con sus 1.700 plazas ocupadas por peregrinos. (Cifra)

## Más de 1.200.000 turistas visitaron España en 1951

MADRID, 13. — En el año 1951 visitaron España 1.263.197 turistas extranjeros, y en el actual, esta cifra será superada, ha declarado el director general de Turismo.

MADRID, 13. — En uno de los primeros días de la semana próxima, la villa de Bilbao recibirá la Medalla de Honor de la Real Academia de San Fernando.

MADRID, 13. — Entre las disposiciones que hoy publicará el "Boletín Oficial del Estado" figura la convocatoria para cubrir vacantes de oficiales de primera en Correos.

BARCELONA, 13. — El presidente de la Audiencia Territorial se ha dirigido a los presidentes de las Provinciales para que actúen en aplicación del reciente decreto.

## Posiblemente Truman aplicará la ley Taft-Hartley en la huelga del petróleo

## El Tribunal Supremo se discute la legalidad de la incautación de la industria del acero

WASHINGTON, 13. — Funcionarios del Gobierno norteamericano dicen que existen buenas posibilidades de que el presidente Truman decida recurrir a la ley Taft-Hartley para poner fin a la huelga de los obreros de la industria del petróleo, que se ha extendido a toda la nación, en el caso de que la Junta de Estabilización de Salarios no consiga concertar un acuerdo entre patronos y obreros.

La Junta ha convocado a los representantes de ambas partes para que se reúnan con ella hoy, martes, en una conferencia exploratoria sobre la huelga, que dura ya trece días. (Efe)

### LA CUESTION DE LA INDUSTRIA DEL ACERO, EN EL TRIBUNAL SUPREMO

WASHINGTON, 13. — El Tribunal Supremo ha comenzado a oír los argumentos contra la legalidad de la incautación de la industria del acero por el presidente Truman el 5 del abril pasado, con el fin de prevenir una huelga. Dicho Tribunal puede invalidar un acto del presidente, siempre que estime que puede violar la constitución. (Efe)

## Las autoridades argentinas visitan al ministro de Comercio

Interesaron la concesión de divisas para maquinaria en el túnel de La Engaña

MADRID. (Servicio especial). — En la mañana de ayer, el gobernador civil de Burgos, señor Cacho; presidente de la delegación, señor Martín Cobos, alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig, acompañados del señor Portales, director de la empresa constructora del túnel de La Engaña, visitaron al ministro de Comercio, señor Arburúa, de quien interesaron la concesión de divisas para la importación de maquinaria norteamericana destinada a la aceleración de los trabajos en el túnel.

Se encuentra también en Madrid S. E. R. el doctor Pérez Portales y el procurador por los municipios, señor Barbado, que hoy asistirán, con los señores Martín Cobos y Díaz Reig, al pleno de las Cortes Españolas.

## CAUTO

(Sección: «Reporters»)

Por OCIO



—¡Nos jugamos la vida en medio del incendio, obtenemos el más estupendo reportaje del año, y... tú "quitas el rollo de la máquina, porque es materia inflamable...!!"

## Cinco soldados muertos y siete heridos al ser atropellados por un coche

BARCELONA, 13. — El retén de bomberos que actúa en los trabajos de extinción de los rescoldos del incendio del pasado domingo en las naves del puerto franco, al observar que el fuego se reproducía, solicitó de la Central del Cuerpo el

envío de nuevos elementos para evitar el incremento del incendio. El tanque-bomba número 4 salió del Cuartelillo, y al llegar a la primera curva del Paseo de Casa Antúnez, y sin darse por la rotura de la dirección, se precipitó contra un

grupo de 200 soldados del Regimiento de Artillería de Costa, que hacían la instrucción. A consecuencia del choque, cinco soldados resultaron muertos, y siete heridos. El conductor del vehículo, Alfonso Gaila, herido grave.

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLÓN Falta luz en "M. Nebreda"

Ayer, en un recorrido relámpago, el cronista visitó algunas de las grandes obras puestas en marcha por la Organización Sindical burgalesa, contribuyendo así, de una manera efectiva, al engrandecimiento de la ciudad. El dinero de la cuota sindical, que usted y yo abonamos mensualmente, tiene en estas evidentes realizaciones una respuesta fuera de toda duda. En la actualidad está a punto de terminarse la ampliación de la Clínica del "18 de Julio", a la que se ha dotado de todo el material preciso para que en ella se pueda llevar a cabo la alta misión que tiene encomendada. La Asamblea Asistencial, al facilitar la realización de esta obra, ha acusado sensiblemente una aspiración de los trabajadores. Pasando a otra cosa, siguen adelante las obras de ampliación del número de viviendas de la barriada de "M. Nebreda", que constituye un conjunto urbano bien ubicado y presentado. Sin embargo no podemos dejar de decir que los vecinos sienten la necesidad de disponer de un alumbrado público como el resto de las calles de la ciudad. Concretamente en la plaza de San Julián no puede ser más feo y antiestético el tendido de cables para suministrar una luz miserable. Sabemos que los Sindicatos se han dirigido al Ayuntamiento pidiendo la instalación de alumbrado y tenemos la esperanza de que éste no tardará en resolver el problema, dotando de luz a la barriada de "Máximo Nebreda".

### Ayuntamiento de Burgos

#### QUINTAS

Se interesa la presentación

### Popular Cinema

Insuperable programa doble, en sesión continua de 4 a 11 noche

### PEKIN

Emoción, intriga, amor, estraperalismo, y

### CAPRICHIOS DE MADAME

PRECIOS: 2 y 3 pesetas

### CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7,45)  
EXCEPCIONAL DOBLE

### El puente de Waterloo

Deliciosa e incomparable realización "Metro", con Robert Taylor, y

### No basta ser charro

Humor, alegría, canciones, amor. Todo en la película más optimista del año con Jorge Negrete

### Gran Teatro

A las 5,15, 7,45 y 11 noche  
A petición de numeroso público, último y definitivo día del espectáculo cinematográfico más comentado y atractivo del año



**HORAS DE ENSUEÑO**  
DAVID NIVEN ELLEN ROMERO  
DIRECTOR: BRUCE HUMBERSTONE  
Visibilidad, ritmo, color y alegría (N. T.)

### COLISEO

Hoy, de 5 a 10  
SENSACIONAL DOBLE  
Último día

### La princesa de los Ursinos

(Pase de este film a las 5 y 8)  
La máxima realización nacional, que obtuvo uno de los más rotundos triunfos, y

### Legión de tiradores

Impresionante, dinámica, única. La película más espectacular del Oeste americano. (T.)  
11 noche: "LA PRINCESA DE LOS URSINOS"

### AVENIDA

A las 5,30, 7,45 y 11 noche  
Atendiendo numerosas peticiones y para que nadie pueda dejar de ver la obra clásica del cine de dibujos animados  
ULTIMO DIA



**Blanca-Nieves y los siete enanitos**  
WALT DISNEY  
COLOR POR TECHNICOLOR

Un sueño para contar... Un cuento para soñar, y el complemento en technicolor "EL HUEVO DE PASCUA"

### CINEMA REX

De 5 a 10 (pase 7,45)  
3 PESETAS BUTACA  
GRAN PROGRAMA DOBLE

### Los Blanding

ya tienen casa

Frontal comedia, basada en la vida real, con Myrna Loy, Cary Grant y Melvyn Douglas, y

### Legión de tiradores

Acción, luchas, aventuras

tusa en la región frontal, por caída.

Concepción Díez, de un año, de Villariezo, de herida con-

## CONTRATE SUS POLIZAS EN



Subdirector: D. José Luis Mazuelas  
Barrio Gimeno, 8 - Burgos

tusa en la mano derecha, por atrampón.

Paula Andrés, de 13 años, Corral de los Infantes, 3, de herida contusa en la mano izquierda, que se produjo con una puerta.

## Cartelera

### GRAN TEATRO

"Horas de ensueño" (3).

### AVENIDA

"Blanca Nieves y los siete enanitos" (1).

### COLISEO CASTILLA

"La princesa de los Ursinos" (2) y "Legión de tiradores" (2).

### REX

"Los Blanding ya tienen casa" (3) y "Legión de tiradores" (2)

### CALATRAVAS

"No basta ser charro" (2) y "El puente de Waterloo" (4).

### CORDON

"Pekin" (3) y "Caprichos de madame" (4).

### POPULAR CINEMA

"Pekin" (3) y "Caprichos de madame" (4).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.  
NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., hácese a los teléfonos 3218 y 2700.

### SALA DE FIESTAS

3,30 y 11,30: CAFE Y ATRACCIONES. 7,30: GRAN THE BAILE DE MODA

Lya Delvy, Maruchi Martín, Hermanos Montero y Orquesta "Arabia"

## CINE CORDON

HOY, SORPRELENTE PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 5 a 10 noche  
EL ESTRENO DE MAYOR EMOCION E INTRIGA

### PEKIN

### y Caprichos de madame

seses de PEKIN, 5 y 8 tarde. Sesión especial, 11 noche: PEKIN  
Precios populares a beneficio del público: 6 pesetas

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

María Teresa Fernández Arce. Justino Mata Gómez. Rafael Pérez Ruiz. Angel Casado Miñón. María Cruz Cerezo Moreno. José Antonio Benito Guerrero.

#### DEFUNCIONES

María Martínez Nebreda, de 80 años, de Bahabón de Esgueva.  
Julio Miguélez Delgado, de 46 años, de Rubena.  
Juan Mallol Rom, de 57 años, de Tarragona.  
Juan Villar Pérez, de 80 años, de Villaquirán de la Puebla.

### MATRIMONIOS

José García Mínguez con María de los Dolores Martínez Carranza, hoy, a las ocho y media, en San Cosme.

### Farmacias de guardia

Señor Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; señor Cano, Espolón, 22, y señor Saiz Gómez, Vitoria, 47.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 485, y con 3 pesetas todos los terminados en 85.

## Peregrinación diocesana al Congreso Eucarístico

Logrado el tren especial que se proyectaba para el viaje, con partida de esta estación de Burgos, y al que se incorporarán las peregrinaciones diocesanas de Valladolid y Calahorra, se advierte a todos los peregrinos:

Primero. -- Que la salida de dicho tren será en la madrugada del domingo día 25 de los corrientes, para llegar a Barcelona en la tarde del mismo día. Oportunamente se publicarán las horas precisas de salida y llegada y las de todo el itinerario tanto de ida como de vuelta.

Segundo. -- Antes de la salida se celebrará, al menos, una misa en templo y hora que se indicará con la debida antelación, para que todos los peregrinos puedan partir con el precepto dominical cumplido.

Tercero. -- Se previene a todos los sacerdotes congresistas que habrán de ir provistos de letras transitorias, amito, purificador y roquete. A los sacerdotes inscritos en la peregrinación diocesana esta Junta les entregará, al iniciar el viaje, con los otros documentos de peregrino, las mencionadas letras transitorias, que previamente se encargará de recabar de la autoridad correspondiente. Los sacerdotes no inscritos en la peregrinación habrán de solicitar estas letras de la Curia Diocesana.

La Junta pro-Congreso

## La fiesta de San Pedro Regalado, Patrono de los toreros

En la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real se celebró ayer mañana una misa rezada, organizada por los toreros burgaleses con motivo de su Patrono, San Pedro Regalado.

Asistieron los novilleros de la ciudad, el presidente de la Peña Taurina y numerosos aficionados. A la terminación el oficiante realizó un responso por los toreros fallecidos.

## LA IGLESIA y los días

### GUIÓN LITURGICO

Miércoles, 14. -- S. Bonifacio. Ss. Poncio, Víctor, Justa, Justina, Miguel.

Misa de San Bonifacio, martir. Segunda oración de la Vigilia. Tercera por la Iglesia o el Papa. Misas votivas y de difuntos.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA

Solemne novena en honor de Santa Rita de Casia. Por la tarde, a las ocho, función eucarística y novena. Los tres últimos días con sermón a cargo del Rvdo. P. Florencio López, C. M. F.  
Comienza hoy, día 14.

#### VENERABLE ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO

Hoy, miércoles, reunión de hermanos terciarios en la Casa de Venerables, a las siete de la tarde.

#### JUEVES EUCARISTICOS

Comuniones conmemorativas según costumbre. Hora santa, a las ocho de la noche, en la parroquia de San Lesmes Abad.

#### CATEDRAL

Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos  
Hoy, 14, a las ocho, rosario, preces al Santísimo Cristo, plática por el M. I. Sr. abad de la Hermandad, exposición y bendición del Santísimo.

# Viejos lazos entre ESPAÑA E IRAQ

## Bagdad y Madrid son posibles nuevas combinaciones políticas en la actual situación mundial

### Abundancia del petróleo, del que nosotros escaseamos y no tienen industrias textiles, de las que exportamos

Bagdad y Madrid son posibles nuevas combinaciones políticas en la actual situación mundial. Abundancia del petróleo, del que nosotros escaseamos y no tienen industrias textiles, de las que exportamos.

co y de Bagdad, y no de la próxima Constantinopla, a pesar de ser ésta cristiana y ortodoxa.

Y esa cultura pasó a Europa a través de las escuelas árabes de Córdoba y de las escuelas de traductores de Toledo, sirviendo como punto de tránsito aquellos españoles del Andalus, que se adaptaron a la civilización dominadora, pero conservando con gloria su religión sellada en mártires de cristianos, los muzárabes.

### AQUELLA SULTANA VASCA

Nada de lo que en Córdoba acontecía era extraño a España, ni a la lejana y predestinada Mesopotamia. Sobre aquella ciudad reinaban los emires y califas de origen oriental, pero con aportación de la corte de Alhakén II, rey Sabio de Córdoba:

Recordamos, —aunque sólo de paso, por pertenecer a nuestra región— a aquella reina vasca Subh. Era una cautiva cristiana que dió a Alhakén II dos hijos, uno de ellos Hixem II. Su esposo lo llamaba "chafar" —muchachito— siguiendo la moda bagdadí gustaba de vestir pantalón a estilo masculino.

### EL IRAQ ACTUAL

Sobre aquella vieja civilización, que se remonta a los 4.000 años de nuestra historia, se asienta el Iraq actual. Se extiende éste entre el Tigris y el Eufrates, con una extensión de 271.000 kilómetros cuadrados, y con una población algo superior a los 4 millones. Bagdad, que en la época de los abasidas llegó a millón y medio de habitantes, es hoy su capital con 250.000 tan sólo. Bassora, en el Golfo Pérsico, es la segunda capital de esta nación.

### JUNTO AL TIGRIS

Hubo un tiempo en que el Oriente y España —dice en la colección de Oxford "El legado de la Edad Media"— eran las tierras del romance, las riquezas y las artes, pero también eran escuelas de sabiduría.

¿Volverán de nuevo aquellos viejos días?

### AUMENTA EL TRÁFICO MUNDIAL DE DROGAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13. — El tráfico de drogas ha experimentado un crecimiento en muchos países, según el informe publicado por la Comisión de Narcóticos de la ONU. Este incremento se ha registrado principalmente en la heroína, sobre todo en Francia, donde se ha manufacturado en laboratorios secretos. (Efe).

### UN ENJAMBRE SE POSA EN LA TERRAZA DE UN BAR

TULELA, 13. — Un enjambre de varios millones de abejas fué a posarse sobre uno de los voladores de la terraza de un bar situado en la Plaza de los Fueros. Se armó el consiguiente revuelo entre los clientes del establecimiento, que corrieron de un lado a otro temiendo ser atacados. El extraño suceso fué lugar a que el público se aglutinara en la plaza, sucediendo multitud de comentarios. Pasada la primera sorpresa, don Mises Iribar, propietario del bar, experimentado en estas cosas, y provisto de guantes, careta y de un sombrero, recogió todo el enjambre, con lo que devolvió la tranquilidad a los presentes, ninguno de los cuales sufrió picaduras. (Cifra).

# Cómo se desarrolló el gigantesco bombardeo sobre Suan

## Ha sido la operación aérea más importante realizada en toda la guerra coreana

EN UN LUGAR DE COREA, 13. (Servicio especial de crónicas Efe-United Press. Prohibida la reproducción).

En el momento en que el general Ridgway presentaba a su sucesor, general Mark, a los jefes de las unidades combatientes en Corea, los aviones aliados se hallaban realizando la incursión aérea de mayor envergadura que tuvo lugar desde que comenzó la guerra en esta península asiática. El objetivo de la misión que dichos aviones tenían encomendada, la ciudad de Suan, importante centro de abastecimiento de los comunistas, enclavada a 55 kilómetros al Sudeste de Pycongyang, no es más que un enorme montón de ruinas en estos momentos.

### TRASCENDENCIA

¿Qué trascendencia puede tener este viaje sobre nuestra política exterior?

La historia, por encima de las diferencias de tiempo, y aun de religión, manifiestan sus tendencias permanentes y constantes. Desde España se miró siempre hacia África y hacia el Oriente Medio.

Y eso mismo sucede. El mundo árabe pudiera transformar la historia de nuestros días.

### ALARMA EN ZARAGOZA

MURCIA, 13. — Por celos, el barbero Andrés Meseguer, degolló a un farmacéutico del pueblo de Molina de Segura, don Joaquín Marquina Jiménez, de 33 años. La víctima se hallaba parada frente a un quiosco y el barbero, abrazándole con una navaja de las que utiliza en su oficio, le asestó un enorme corte en el cuello, dándose después a la fuga, aunque fué detenido poco después por la Guardia Civil. Andrés, que se veía desairado de una muchacha, creyó injustificadamente que éste tenía preferencias por el farmacéutico. (Cifra).

### DESCARRILA UN VAGON

MURCIA, 13. — En el término municipal de Pacheco, en el "Cabezo Gordo", resfilaron muertos los jóvenes Vicente Ortiz y Juan Navarro, que se obraban a la busca de chatarea. Hallaron un artefacto en unas cuevas que los robó durante la Cruzada de Liberación utilizaron como depósito de municiones y al manipular con él hizo explosión, matándose. (Cifra).

### MUERTOS AL ESTALLAR UNA BOMBA

MURCIA, 13. — En el término municipal de Pacheco, en el "Cabezo Gordo", resfilaron muertos los jóvenes Vicente Ortiz y Juan Navarro, que se obraban a la busca de chatarea. Hallaron un artefacto en unas cuevas que los robó durante la Cruzada de Liberación utilizaron como depósito de municiones y al manipular con él hizo explosión, matándose. (Cifra).

### ALARMA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 13. — La caída de un botijo desde la ventana de un patio sobre unos cables de energía eléctrica de alta tensión originó el incendio de éstos con aparatosas chispas y consiguiente alarma del vecindario, que creyendo se trataba de un gran incendio, se echó a la calle. Al hacer contacto los dos cables se pusieron en marcha diversos motores y ascensores. La alarma tuvo gran repercusión por haber instaladas en la manzana de casas correspondientes a la etn que ocurrió el suceso diversas residencias de estudiantes y pensiones. La rápida intervención de equipos técnicos evitó otras consecuencias. (Cifra).

### DESCARRILA UN VAGON

ZARAGOZA, 13. — A última hora de la tarde de ayer, entre las estaciones de Mores y Morala de Jalón, en la línea de Madrid, descarriló un vagón de un tren de mercancías, que interceptó la vía y provocó algún retraso en la línea y salida de algunos trenes. A las doce de la noche quedó restablecida la circulación, sin otras consecuencias. (Cifra).

### LA MALA REAL INGLESA

PROXIMAS SALIDAS		
VAPOR	DE VINO	DE LISBOA
Highland Monarch	20 de mayo	21 de mayo
"ALCANTARA"	2 de junio	3 de junio
Highland Brigade	10 de junio	11 de junio
"ANDES"	18 de junio	19 de junio
Highland Chieftain	1 de julio	2 de julio
Highland Princess	22 de julio	23 de julio

Siempre hay un camarote en la MALA REAL INGLESA

Tres tipos diferentes de transatlánticos con espléndidas acomodaciones de Primera, Segunda y Tercera clase, para dar satisfacción a todos los gustos y al alcance de todas las economías

Antes de decidir su viaje a Sud América consulte nuestros precios y facilidades.

AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA: E. DURAN E HIJOS, S. A. VIGO: AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3. T. 91 1845-1846 MADRID: PL. CORTES, 4. T. 91 22-46-43, 22-46-44, 22-46-45 Telegramas: "DURAN"

# AQUIYALLA Las bodas de oro de la Copa

## La mejor época del Athletic de Bilbao.—El Madrid, a la rueda de vascos y catalanes. Una nueva región, la andaluza, en la lista de los campeones.— El paréntesis de nuestra guerra

Vamos a continuar el recorrido del campeonato de la Copa; empezando por el año 1930, que marca el principio de la mejor época de los "leones" de San Mamés.

En estos años que examinaremos —1930 a 1935—, vuelven a ser vascos, catalanes y madrileños los que más veces juegan papeles importantes en el torneo; aunque se acusa, como verán ustedes, el paso firme de los andaluces con sus dos grandes conjuntos: Sevilla y Betis. Empiezan...

### Antena de Madrid

MADRID. — (Crónica de JOSÉ LUIS DE CASTRO).

Como ya supulamos, la nota más original y destacante de las fiestas de San Isidro corea a cargo de la "Carreta de la Farsa". E. T. E. de Madrid, bajo la jefatura y ya abierta dirección de Salvador Salazar, lleno de arte y entusiasmo, organiza representaciones ambulantes a la usanza a ligua.

### LA MALA REAL INGLESA

Los pasos de Lope de Rueda aunan llenos de gozo clásico en las calles y plazas de la capital, y componen un contraste desconcertante: un bello inconformismo, entre el asfalto y el rascacielos, las luces eléctricas y los rascacielos.

Las lunas universitarias, con sus oscuros mantos sus cintas de colores, el rasgueo de sus vihuelas, colaboran también a esa creación o a esa reconstrucción de ambiente para que al espectáculo no le falte ni un adarme de ilusión.

Nos restituye la "Carreta de la Farsa" al tiempo primitivo en que nació el teatro profano y costurero brista de España, origen de los entremeses y de los sainetes, y tiene esta esencia, entre coros de vecinos asombrados y rientes o "sidosos" argentos, una pureza ideal que tantas veces falta en los escenarios llamados comarales. Tal vez ahí reside la posibilidad de regeneración de nuestro teatro.

### EL CRIMEN DESCUBIERTO

"Limpiase la cara, hombre... ¿Con qué se ha tiznado?... Esta sencilla frase pronunciada por un agente de policía inteligente y conocedor de su oficio bastó para descubrir a sus autores del llamado "crimen del Plástico", que se cometió en las Nochebuena de hace dos años y del que resultó víctima la señora doña Rogelia Ugazán, que murió estrangulada a manos de dos ladrones del jardín de su casa.

### Inglés Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos CURSOS FONOBILINGÜES CCC Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos "Obsequiaremos con un tocadiscos iniciatura a los alumnos que carezcan de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

### Ingles Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos CURSOS FONOBILINGÜES CCC Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos "Obsequiaremos con un tocadiscos iniciatura a los alumnos que carezcan de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

### Ingles Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos CURSOS FONOBILINGÜES CCC Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos "Obsequiaremos con un tocadiscos iniciatura a los alumnos que carezcan de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

### Ingles Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos CURSOS FONOBILINGÜES CCC Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos "Obsequiaremos con un tocadiscos iniciatura a los alumnos que carezcan de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

### Ingles Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos CURSOS FONOBILINGÜES CCC Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos "Obsequiaremos con un tocadiscos iniciatura a los alumnos que carezcan de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

### Ingles Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos CURSOS FONOBILINGÜES CCC Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos "Obsequiaremos con un tocadiscos iniciatura a los alumnos que carezcan de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

# Descienda Dios humanado

## Por Salvador LOPEZ DE LA TORRE

### Premio JAIME BALMES, de la Dirección General de Prensa

La clave de España es tan clara y conocida que apenas su historia es más que una testaruda manera de hacerla patente, un airear al viento de los siglos la misma bandera, respondiendo eternamente a la pregunta del fin de los hombres con idénticas palabras. España ha sido siempre fiel consigo misma, leal a su proceso, inmutable con la tremenda solidez de las rocas. España siente al hombre de carne y hueso con su alma inmortal y a su poligrasa travesía por la vida como único protagonista de la historia nacional. El español entiende la vida, queremos o no, preguntándose su destino dramáticamente y contestando con las palabras del santo: "El hombre es criado para alabar, hacer reverencia y servir a Dios Nuestro Señor, y mediante esto salvar su alma. No hace falta decir más cuando se ha dicho todo, ese apetito humano de finalidad, ese nobilísimo empeño de trascender, ese empecinado deseo por volar de la costra del mundo y escapar a su miseria, ha dado su sentido a cualquier tarea española, la ha encaminado por la noche oscura del alma hacia arriba, hacia la eternidad. El hombre se entiende en España como fin de una empresa, porque como medio de esa misma empresa, porque vive "sin vivir en él", trágicamente empujado en una dulce pelea donde el premio es su salvación. La salvación de su alma inmortal, la salvación de su destino único y personal. Calmada su propia ansia, con el ansia de perpetuidad.

Pero esta clave entera y verdadera del alma española tiene que manifestarse, hacerse fruto de realidad en cada instante de la vida. Y en ningún momento será más eminente, más palpable, que durante la celebración de la Semana Santa. Porque es cierto que todo el ser católico celebra tan alta fecha con ritos solemnes y con los más liernos protocolos entre incienso, coros arcaicos y dalmatías de oro de la liturgia. Pero el hombre español, ese ser de carne y hueso que lucha por rescatarse a la nada la porción incandescente de su alma, encuentra en la Semana Santa una especial manera de manifestarse donde se justifica y se realiza de un modo total su entrada más íntima. Encuentra el punto de partida de toda su actuación y en ella se une toda la trama divergente de los hechos españoles hasta simbolizarse, hasta alquitarse en su manifestación; casi como el color blanco que no es color sino estrecha unión de todos los colores, alegría final de siete irridiscentes condiciones.

Nuestra Semana Santa significa, no sólo una muestra de religiosidad, sino, fundamentalmente, una muestra de religiosidad española, porque entran en ella características particulares que la distinguen de cualquier ceremonia semejante. Y ello dentro de la más pura ortodoxia, pero también de la más pura y leal servidumbre al destino del hombre español que no cree en abstracciones, que no admite al final de la vida esos vagos consuelos cartesianos de la continuidad de la raza o de la posteridad de las obras. El hombre español siente humanamente su destino y le busca remedio también humanamente, concretamente. Cree en un Dios próximo, en un Dios "hecho a su imagen y semejanza", y lo esculpe con la flaqueza corporal, pero con la divina promesa de la celestial eternidad. Existen unos versos de Lope de Vega literalmente asombrosos, desgarradoramente españoles:

No venga angel ni legado Cristo en carne evangélica; descienda Dios humanado.

Esa es la Semana Santa. Dios humano entre los demás hombres. Lo que Rudolf Otto llamó "identificación con lo santo", el misterioso puente que se extiende entre el hombre español y el deseo de salvación aprendido más allá de toda empresa nacional, mucho más altivamente que por sistemas de lógicas evidencias; aprendido por una intuición radical del misterio de la salvación del alma a través de una

(Pasa a séptima página)

# DEPORTE

## Italia se adjudica la copa de S. E. el Generalísimo en el Concurso Hípico Internacional de Madrid

MADRID, 13. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa han presenciado esta tarde la prueba del Concurso Hípico Internacional de Madrid.

Se ha disputado la prueba de honor, copa de S. E. el Generalísimo, sobre un recorrido con 15 obstáculos de una altura máxima de 1'50 metros. Participaron 69 caballos.

La clasificación final de la prueba fué la siguiente:

Primero, teniente Piero D'Inzeo (Italia), sin falta, en 34 segundos y un quinto, que se adjudicó la copa de S. E. el Generalísimo.

Segundo, Francisco Goyoaga (España), con "Alicorea", sin falta, en 37 segundos y 2 quintos. Copa Ministerio del Ejército.

Tercero, subteniente Raimondo D'Inzeo, con "Litargio", sin falta, en 38 segundos. Copa del Ministerio de Marina.

Cuarto, subteniente Raimondo D'Inzeo, con "Serena", sin falta, en 39 segundos y 3 quintos. Copa del Ministerio del Aire.

Quinto, Carlos Figueras (España), con "Gracieux", una falta, en 34 segundos y 2 quintos.

## MOTORISMO

### Proposiciones para celebrar en Burgos una prueba de regularidad puntuable para el Campeonato Internacional

El pasado domingo una nutrida representación burgalesa, integrada por socios y simpatizantes de la Peña Motorista Burgalesa, asistieron en Madrid al VIII Premio Internacional, donde participaron los más destacados ases del motor.

En una reunión tenida posteriormente en la Real Federación Motorista se insinuó, por parte de una destacada jerarquía, la posibilidad de que se efectuara en Burgos una prueba de regularidad puntuable para el Premio Internacional. Algunos de los co-

redores dieron su opinión afirmativa para poder participar, y a tenor de las informaciones recogidas es presumible que dicha prueba tenga efectividad, con lo que presentariamos en Burgos el más importante acontecimiento motorista.

A las seis de la mañana del próximo domingo pasarán por Burgos los participantes en "Los 2.000 Km. Lube", los cuales regresarán por esta misma ciudad el lunes, alrededor de las cuatro de la tarde, después de haber cubierto cerca de la totalidad del kilometraje. La Peña Motorista Burgalesa ha sido la encargada para establecer el oportuno control y organización correspondiente.

## CLUB CICLISTA BURGALÉS

La segunda carrera de la temporada se disputará el domingo

Esta Sociedad celebrará el próximo domingo la segunda carrera de la temporada, en la cual podrán tomar parte todos los corredores con licencia, en sus distintas categorías, con el recorrido que ya dimos a conocer oportunamente.

Para la misma existe gran expectación y se espera que juntamente con los de casa vengan a participar corredores de Palencia, Vitoria, Logroño y Valladolid, los que con otros destacados ciclistas que están pasando en ésta el servicio militar, darán bastante aliciente a la prueba.

Por último, se recuerda nuevamente a los corredores que el plazo de inscripción quedará cerrado el viernes, día 16, a las diez de la noche.

## AMBULANCIA

PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES  
Teléfonos 2326 y 2210  
Trinidad, 1 — BURGOS

Las enfermedades profesionales, la seguridad en el trabajo y, en general, la actividad laboral del productor español, es investigada gratuitamente a través de las tareas que le han sido encomendadas al Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el trabajo.

## Galarón y Romero, de la Cellophane, vencieron en las pruebas del Sindicato del Papel

El domingo se disputaron las anunciadas carreras ciclista y pedestre que el Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas había incluido en su programa de festejos.

La carrera ciclista dió comienzo a las diez y media, haciéndose el recorrido Burgos-Estépar-Burgos, acompañando a los corredores un coche ofrecido por el delegado provincial de Sindicatos, ocupado por organizadores de la carrera.

Solo hubo un retirado en la prueba y la llegada a la plaza del Doctor Albifana se hizo por el siguiente orden:

- 1, Andrés Galarón (Cellophane Española), en 1 hora y diez minutos;
- 2, Alejandro Rodrigo, 1 hora, 15 minutos;
- 3, Alfredo Royuela;
- 4, José Antonio Rodríguez.

A las once se dió la salida a los

corredores pedestres, que hicieron el recorrido a buen tren, retirándose en la última vuelta uno de los participantes.

Se clasificaron en los primeros lugares los siguientes:

- 1, Francisco Romero (Cellophane Española);
- 2, Antonio Andrés (Papelería Sedano);
- 3, Francisco Moreno (Cellophane Española);
- 4, Dionisio Múñez (Monte Carmelo).

A los vencedores se les hizo entrega de las copas donadas por el gobernador civil y "Educación y Descanso" y los premios concedidos por Librería Internacional, Fournier y Papelería Sedano.

Lea "La Voz de Castilla"

## 3.533 pesetas a los boletos acertantes

MADRID, 13. — Resultado del escrutinio de las apuestas deportivas correspondiente a la jornada del día 11 de mayo:

Boletos vendidos: 419.751.  
Recaudación: 1.259.253 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 692.589'15 pesetas.

Reparto de premios: 346.294'50 pesetas a repartir entre 98 boletos máximos acertantes de 11 resultados, provisionalmente a pesetas 3.533'60 cada uno. Igual cantidad a repartir entre 1.834 boletos más aproximados de 10 resultados, provisionalmente a pesetas 188'80 cada uno.

El resultado del partido Mestalla-Alcoyano ha sido excluido por haberse celebrado el partido el sábado.

## La Sexta Región, en cabeza de los Campeonatos Militares de Atletismo

Azpiru vence en 5.000 metros

TOLEDO, 13. — Han comenzado en la Escuela Central de Educación Física los VIII Campeonatos Nacionales Militares de Atletismo, en los que participan 390 atletas, que representan a las nueve Regiones Militares.

Hoy se disputó la final de los 5.000 metros, en la que triunfó Azpiru, de la Sexta Región, en 16 minutos, 10 segundos y 8 décimas.

Han comenzado las eliminatorias de las restantes pruebas, y por equipos va en cabeza el de la Sexta Región, seguido de la Primera y de la Cuarta.

## La BOLSA ayer

**BOLSA DE MADRID**  
MADRID, 13. — La sesión de Bolsa de hoy ha recogido un mayor negocio como martes. Han seguido teniendo dinero firms Unión y Fénix y Española de Petróleos, que vuelven a mejorar 16 enteros, respectivamente. Chade recupera sus últimos descensos y mejora quince enteros. Urbanizadora Metro ha avanzado cinco, y Banco Popular Español y Auxiliar de Ferrocarriles, cuatro. El grupo eléctrico sigue mostrándose sostenido y se apunta avances de dos enteros en Unión Eléctrica Madrileña y de uno en Hidroeléctrica Española, Feresa y Sevillana. En los descensos perdieron cinco enteros Electrica Madrid, Minas del Rif y Transmediterránea. (Cifra).

**BOLSA DE BILBAO**  
BILBAO, 13. — En la sesión inicial de la semana, en Bancos, las únicas variaciones corresponden a Bilbao, que gana dos duros, y a Banesto, que pierde tres. En transportes, Aviación y Comercio continúa con tendencia alcista, ganando hoy otras treinta pesetas. En eléctricas, pequeños retrocesos. En metalúrgicas destaca la Babcock y Euskalduna por sus mejoras de 35 y 10 duros, respectivamente, y en industriales Ebro pierde cuatro duros; Fefasa, diez, y Papelería, por el contrario, gana cuatro.

**CAMBIOS DE MONEDA**  
MADRID, 13. — Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: Dólares U. S. A., 39'65; libras esterlinas, 110'365; francos franceses y marroquíes, 11'16; suizos, 911'92; escudos, 137'165. (Cifra).

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
Caja de Ahorros  
Español, 12 — BURGOS

**TINTE KOMOL**  
SUPRIME LAS CANAS

## Prueba montañera vasco-burgalesa

Tendrá lugar el día 18, en el pico Unión

El próximo domingo, día 18, en el pueblo de Frías tendrá lugar un auténtico acontecimiento montañero, que constituirá una exaltación

de la hermandad alpinista entre estas tres regiones hermanas que son Alava, Vizcaya y Burgos.

El acto, denominado de la "Amistad Vasco-Burgalesa", tendrá lugar en el pico Unión, donde montañeros y simpatizantes de las tres provincias acudirán en gran número, prediciéndose un éxito de organización.

De Bilbao y Vitoria —según han anunciado a la Secretaría de "Montañeros Burgaleses"— varios autocares del "Club Alpino" y del "Grupo Iradier" saldrán para participar en la entrañable fiesta.

Una gran animación se ha despertado entre los aficionados. La Sociedad "Montañeros Burgaleses" se propone concurrir con el mayor número de personas posible a Frías, para lo cual se ha contratado un servicio de autocares, muchas de cuyas plazas han empezado a cubrirse.

## Monzón vence por K. O. al campeón cubano

LA HABANA, 12. — El boxeador español Antonio Monzón, campeón de los pesos welter de España, hizo un sensacional debut en esta capital, venciendo por fuera de combate técnico al campeón cubano José Olivera.

## OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del **INSTITUTO EDITORIAL REUS**. He aquí las oposiciones anunciadas: 25 plazas para Telefonistas, con 5.700 pesetas, plus y pagas extraordinarias. — 50 de Auxiliares en el Banco Central, con 6.600, más plus y pagas. — 30 para Radiotelegrafistas, Peritos Agrícolas (exámenes para ingreso en la Escuela). Clases orales y por correspondencia para Taquímeanos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, Interventores de Fondos, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al **INSTITUTO EDITORIAL REUS**. Preclados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. MADRID. Único centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## EN VILLADIEGO

LA TRADICIONAL FERIA LLAMADA DE **SAN ISIDRO**  
para toda clase de ganado  
SE CELEBRARA, COMO EN AÑOS ANTERIORES,  
EL DIA 2 DE JUNIO  
COINCIDIENDO CON EL MERCADO DE PASCUA

**REVILLA** en su nuevo local  
CID, 1  
continúa ofreciendo las  
ALTAS NOVEDADES

## Gran carrera de motocicletas "Los 2.000 Kms. LUBE"

Recorrido: Bilbao - Burgos - Madrid - Jaén - Granada - Málaga y regreso  
**CASA VICAN, S. C.**

participa a todos los propietarios de motocicletas LUBE que pueden tomar parte en esta prueba, que se celebrará el próximo día 18.  
Inscripciones y detalles, en la PENA MOTORISTA y CASA VICAN, S. C., calle Madrid, núm. 11.  
50.000 pesetas en premios  
Dieta a los corredores

# CERCA DE MIL EMPLEADOS DE Seguros hay en nuestra provincia

## Psicología y conocimientos técnicos son la base del buen agente

Hoy se celebra la fiesta del Seguro. Este 14 de mayo tiene una singular importancia dentro de la fría expresión de una fecha. Es coyuntura favorable para meditar sobre un aspecto que, desgraciadamente, olvidamos a la primera de cambio. Y es que por acá somos bastante dados a acordarnos de Santa Bárbara, cuando no queda solución viable. La improvisación es uno de nuestros males endémicos. Pese a que todos conocemos datos concretos y fidedignos de ayuda prestada a siniestrados, dejamos el asunto creyendo go-

zar de un privilegio inmune ante cualquier accidente fortuito o siniestro que merme sensiblemente nuestros propios intereses.

Pero no era intento nuestro dogmatizar sobre la cuestión. Deseo de uno se cifraba en conocer algo de ese mundo del Seguro y del agente. Por eso nos dirigimos al jefe del Sindicato Provincial de dicha actividad, don Jesús González Sarmiento, una de esas personas afables con quien la conversación es un puro entretenimiento.

- ¿Motivo de la fiesta?
- Ensalzar el Seguro.
- ¿Sindicados en Burgos?
- Sesenta.
- ¿Pertenecientes?
- A las más importantes compañías.
- ¿Número de empleados?
- Cerca de mil en la provincia.
- ¿Calidades del agente?
- Varias.
- ¿Primera?

- Conocimientos técnicos.
- ¿Muchos?
- Sobre todo complicados.
- ¿Segunda?
- Psicología.
- Difícil asignatura.
- Difícil, pero necesaria.
- ¿Por qué?
- Cada asegurado es un caso concreto.
- ¿Camino para poseer esos dos conceptos?

- Vocación y perfeccionamiento.
- ¿Hay escuelas?
- Funcionan, dos: en Madrid y Barcelona.
- ¿Por qué todo el mundo quiere ser agente?
- Lamentable error.
- ¿Causa?
- Las consecuencias no se hacen esperar.

- ¿Qué opinión le merece labor de esos advenedizos?
- Perjudicial por todos los conceptos.
- ¿Consejos a dar?
- Que estudien el Seguro en sus variadas manifestaciones.
- ¿Qué más?
- Preparación a fondo.
- ¿Después?
- Examen de aptitud. Como se hace con los agentes libres.
- ¿Se percibe aumento de aseguradores?
- Sí. El público ve claros beneficios.
- Pero queda mucho por hacer.
- En cierto. Una intensa campaña propagandista, bien orientada, sería eficiente.
- Defina al Seguro.
- Hay ya una definición técnica.
- ¿Qué es?
- Un contrato entre partes, recibiendo la una terminada cantidad por riesgo fijo o eventual, a cambio de una prima establecida.

### Inauguración de la nueva capilla y pabellones en el Asilo de las Mercedes

El Asilo de las Mercedarias, para niñas escrofulosas pobres, va a celebrar estos días diversidad de actos con motivo de la inauguración de la nueva capilla y pabellones construidos. Mañana, jueves, habrá un Vía-crucis, y por la tarde, a las cinco, bendición de la nueva capilla y pabellones, y a continuación, velada recreativa. Pasado mañana, a las siete, misa de comunión general, y a las once, misa solemne de medio pontifical, con asistencia del abad de Cardena, padre fray Jesús Alvarez.



### Hoy dan comienzo los actos de la Asamblea de Briviesca

#### Anuncio de trenes especiales para el día de la clausura

Para facilitar el traslado de los numerosos peregrinos de toda la provincia que desean acudir a la última Jornada de la Asamblea, la Comisión de Transportes informa haber conseguido de la RENFE dos trenes especiales.

Uno de ellos saldrá de Burgos a las siete de la mañana, para regresar a las ocho de la tarde. El otro lo constituyen tres o cuatro unidades de viajeros, que serán añadidos al tranvía de Miranda (rápido), tanto a la ida como a la vuelta.

De esta manera podrán aprovechar todo el día en Briviesca, asistiendo a la misa pontifical de la mañana y a la solemne procesión de la tarde.

Al atardecer del día de ayer un volteo de campanas en toda la región de la Bureba fué el jubiloso pregón litúrgico que anunció el comienzo de la Asamblea.

La jornada de hoy está dedicada especialmente a los niños y señores maestros.

Dados los magníficos preparativos de flores, guirnaldas, arcos de triunfo y carrozas, se espera que dichos actos han de revestir gran esplendor.

De esta manera podrán aprovechar todo el día en Briviesca, asistiendo a la misa pontifical de la mañana y a la solemne procesión de la tarde.

Al atardecer del día de ayer un volteo de campanas en toda la región de la Bureba fué el jubiloso pregón litúrgico que anunció el comienzo de la Asamblea.

La jornada de hoy está dedicada especialmente a los niños y señores maestros. Dados los magníficos preparativos de flores, guirnaldas, arcos de triunfo y carrozas, se espera que dichos actos han de revestir gran esplendor.

La jornada de hoy está dedicada especialmente a los niños y señores maestros.

Dados los magníficos preparativos de flores, guirnaldas, arcos de triunfo y carrozas, se espera que dichos actos han de revestir gran esplendor.

### Hoy, sesión benéfica en el Teatro Avenida

#### La empresa obsequia a los niños humildes

Esta tarde, en el Teatro Avenida, se celebrará a las tres y media una sesión infantil, proyectándose la deliciosa película de dibujos fantasma de Walt Disney "Blanca Nieves". Es un obsequio de la empresa del Teatro Avenida a todos los niños humildes miembros de los distintos establecimientos benéficos y a aquellos que alcanzaron mejor conducta en las escuelas nacionales. Nos complace mucho destacar este simpático rasgo.

## CREDITO ESPAÑOL, S. A.

SEGUROS DE ENFERMEDAD LIBRE

Representaciones y cuadros médicos de reconocido prestigio en todas las provincials de España

AGENCIA GENERAL:

Santa Clara, 9

BURGOS

## LA VASCO-NAVARRA

Sociedad Anónima Española de Seguros y Reaseguros

FUNDADA EN 1900

Seguros de: INCENDIOS, COSECHAS, VIDA, ACCIDENTES (individuales y de Seguro Ley), AUTOMOVILES, TRANSPORTE, ROBO.

Delegado para Burgos y provincia:

JESUS GONZALEZ SARMIENTO

Oficina: Madrid, 22.

## Agencia "UNCETA"

Plaza de Vega, 36. - Teléfono. 2954. - BURGOS

SEGUROS GENERALES

Subdirección de LA PREVISORA HISPALENSE, S. A.

Compañía de Seguros Generales

Subdirección de la Mutualidad de Previsión Social

A. S. E. P. E. Y. O.

Delegación de D. E. P., S. A. (Defensa de Empresas y Particulares)

Delegación de VIAJES LUGAR, S. L.

(Legalmente autorizada por el Ministerio de Información y Turismo).

TRAMITACION Y DESPACHO DE DOCUMENTACIONES DE SUBSIDIOS Y SEGUROS SOCIALES.

## Mutualidad Española de Seguros Agrícolas e Industriales

(Fundada por la Confederación Nacional Católica Agraria)

RAMOS QUE OPERA:

Incendios sobre edificios y mobiliario. - Incendios sobre cosechas. Responsabilidad civil de automóviles y carros.

Accidentes del trabajo en la Agricultura e Industria.

CONTRATE TODOS SUS SEGUROS EN ESTA MUTUALIDAD.

Delegación para Burgos y provincia: Calle de Santander, 12. BURGOS.

(Oficinas de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo)

DIRECCION: MADRID, calle de Montesquiza, 4. - Apartado 440.

## MUTUA DE SEGUROS AGRICOLAS M. A. P. F. R. E.

850 Delegaciones en España

Más de 30.000 Mutualistas de las Secciones de: Accidente colectivo - Accidente individual - Incendios - Incendios de cosecha - Robo - Robo de ganado - Vida de ganado - Responsabilidad civil y

PEDRISCO

Oficinas Centrales, Avenida de Calvo Sotelo, 25. MADRID. Delegación Provincial, Avda. Generalísimo, 2, 3.º. BURGOS Aprobado por la D. G. de Seguros en 3 de noviembre de 1951

## HERMES

Compañía Anónima Española de Seguros - Madrid

INCENDIOS, VIDA, ROBO, TRANSPORTES,

RESPONSABILIDAD CIVIL, CINEMATOGRAFIA, ACCIDENTES DEL

TRABAJO, AUTOMOVILES, INDIVIDUALES, CRISTALES y DIVERSOS

Delegación de Burgos: Plaza de José Antonio, 10, 1.º (EDIFICIO DEL CASINO)

# LA PROVINCIA Descienda Dios humanado

## Anda de Ebro

(De nuestro corresponsal). El "Boletín Oficial" del pasado día 11 publica el orden del Ministerio de Fomento por el cual se concede a don Antonio de Aldecoa Olabarría, gerente de FEFASA, el Mérito en el Trabajo. Aldecoa viene laborando en el sector de la construcción durante largos años en provechoso concepto de gran profesional, como lo demuestra la gran actividad de las empresas que ha dirigido siempre un motivado interés para las mismas. Sus años dedicados por compromiso, esfuerzo e inteligencia han hecho merecedor de un premio, por cuyo motivo nuestro más cordial saludo se envía al homenajeado.

## El de Hizán

ENLACES. El día 8, en el templo de Nuestra Señora de la Concepción, bendecido por don Roberto Martínez, párroco de la localidad y hermano del contrayente, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Carazo con don Onofre Martínez, de comarcas gamellananas. Los recuerdos de una marcha nupcial interpretada por don Fernando Molero, organista y don San Esteban de Gortázar, en su entrada en el templo, y el abrazo de su padrino, don Onofre del Olmo, señero, que ofrecía el ramo nupcial, Felipa Romero de la Cruz.

El día 9, a las diez de la mañana, y en la iglesia parroquial de esta villa, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima y encantadora señorita Julia Molero con don Antonio Teradillos.

La novia, que lucía primoroso traje negro, daba el brazo a su padrino y hermano, Agustín Molero, y el novio a su madrina y hermana, Felisa Terradillos, siendo recibidos al pie del altar por don Nicéforo Olalla, párroco de la localidad.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente en casa de la novia, donde la reunión continuó hasta altas horas de la madrugada.

Felicitemos cordialmente a la feliz pareja.

El Corresponsal

**RELOJES**  
SUIZOS LAS MEJORES MARCAS  
A PLAZOS y Contado  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
FIDIA CATALOGO GRATIS  
RELOJERA HISPANA - Apartado 39 - ZAMORA

# AQUI Y ALLA

(Viene de páginas centrales)

vencedores; el gol catalán lo logró Esco.

Y pocas semanas después se iniciaba el Movimiento. Los deportistas dejaron el balón por el rústico y el fútbol español durmió unos días en los que otras victorias eran más necesarias.

Cuando, en 1939, lograda la paz, las luchas incruentas del deporte volvieron a apasionar a los españoles con más fuerza que nunca, el balance de la Copa era el siguiente: Treinta y cinco años de torneos y treinta y siete títulos. Repartidos así: Athletic de Bilbao, 13; Barcelona, 8; Madrid, 7; Real Unión de Irún, 3; Español, Vizcaya, Arenas de Guecho, Ciclista de San Sebastián, Racing de Irún y Sevilla, una vez cada uno.

Y, por regiones, de esta manera: Vizcaya, 15 títulos; Cataluña, 9; Centro, 7; Guipúzcoa, 5, y Andalucía, 1.

En el VII capítulo: Brillante renacer del fútbol después de la guerra. El torneo no homologado. Español, Valencia y Barcelona, primeros vencedores en la "Copa del Generalísimo".

PEDRITO

so fluido donde la muchedumbre se sabe impregnada de divinidad, ungida con el reflejo soberano de la más noble luz. El hombre español, ese hombre que quiere perpetuar en la inmortalidad su alma, se encuentra súbitamente ante una revelación prodigiosa, ante una verdad que le trae el Cristo dolorido, la Virgen iluminada por el temblor de los cirios palpitantes, el mártir que se retuerce en su escultura abrasada por la noble llama de su dolor y de su amor. La Semana Santa es para el hombre español la palma de la sed más trágica, realizada por el único procedimiento posible, para su rabiosa concepción del mundo como concreción de los hechos. Y el devoto que asiste a cualquier procesión se siente arrastrado por un sentimiento quizá difuso para él mismo, pero expresado lar-

gamente con las mejores palabras:

Mira que la dolencia del amor, que no se cura sino con la presencia y la figura.

Exclamaba San Juan de la Cruz. Y lo exclamaba por todos los españoles; buscaba la presencia y la figura de Dios, su huella bendita, el rastro cálido de su paso. Tal y como lo busca el hombre español de todos los tiempos cuando sabe que Dios está en la calle, durante la Semana más Santa del año, cuando se arroja ante su paso, cuando se siente convivir con su halo todopoderoso siguiendo esta línea tradicional de servicio a la salvación de su alma, como proyección perpetua de su destino individual, como continuidad en la Divina Presencia de su propio ser humano. Como la salvación.

La Semana Santa es una relación. Una relación del hombre con su Dios, del hombre con su destino, del hombre con su esperanza. Una relación de amor tierno y rabiado, frenético y dócilmente suplicante. Una relación entre la vida y la muerte del hombre español que siente la urgencia de la proximidad de Cristo durante esos días claves y decisivos. Que la siente tan limpia e ingenuamente como para cantar con un trémolo de pasión en la voz ante su inminencia. "Míralo por donde viene el mejor de los nacidos...". Sí, míralo, hombre español, míralo y consuélate, porque viene hacia ti.



**APRENDA A DISECAR**  
aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero disecando para otros. Pida folleto informativo gratis al "Instituto Jungla", Sección B I Apartado 9.183, MADRID

# ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. - Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

**ARRIENDOS**  
EN San Pablo arriendo piso amueblado por año, ocho habitaciones y servicios. Prigo. (P. Gómez).

**VARIOS**  
TUBOS de cemento, de uraltita y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.  
TOMARIA en arriendo finca rústica 100 Has. Escribir. Moneda 13.  
COMPRO chopera o pines maderable. Moneda, 13. Burgos.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
VENDO camión Saurer, 8 toneladas, 7 ruedas nuevas 42 x 9. Informes, Independencia, 11. Teléfono 2518. Vitoria.  
VENDO turismo Fiat. 1.500, cuatro puertas. Moneda, 13.  
ARLET turismo vendo, buen estado, descajotable. Moneda, 13.  
OPEL, 6 cilindros, vendo, bien tapizado, ruedas seminuevas, barato. Moneda, 13.  
TURISMO Stander, 12 H. P., tapizado nuevo, ruedas bien, vendo. Moneda, 13.  
CAMBIO local o piso por turismo. Informes, Moneda, 13.  
CITROEN tracción delantera, 10 H. P., impecable, 5 cubiertas nuevas, recién pintado, instalación nueva. Moneda, 13. Vendo.  
MOTO B. S. A., 2'5 H. P., vendo barato, bien calzada. Moneda, 13.  
MOTO Mecane, 2 H. P., vendo, sem de balde. Moneda, 13.  
CAMBIO local libre por moto. Informes, Moneda, 13.  
FORD, 17 H. P., con volquete, vendo, ruedas nuevas. Moneda, 13.  
CAMION Estandervaguer S. 15 vendo, bien de todo. Moneda, 13.

**TRASPASOS**  
SE traspasa bar con vivienda, bien situado. Razón: Ignacio Palacios. Meaced, 5.  
SANTA Clara, frutería, 10.000 pesetas, renta mínima, urge traspaso. Otra, calle el Cid, 6.000 pesetas. (Prigo Gómez). Moneda, 13.  
PLAZA Capitana cedo local, baja renta, esquina dos calles, 38.000 pesetas. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
DROGUERIA pegando Plaza Mayor, con piso, traspaso. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
LOCAL barato, Tesorera. Otro, calle del Tinte. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
PLAZA Prim cedo comercio, instalación completa. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
LIBRERIA-papeleña, próxima Plaza Mayor. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
DISPONGO toda clase negocios, consulte sin compromiso a Prigo. Moneda, 13.  
COMESTIBLES, General Mota, traspaso barato. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
URGE traspasar bar, local grande. 7.000 pesetas. Buena zona. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
BAR, cupo comidas, estupendo maderero, comodísima vivienda, sitio privilegiado, económico. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
ACADEMIA conductores, cedo sus derechos, doy vehículo enseñanza; todo 30.000. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
PLANTA baja vendo libre, San Gil, apropiada farmacia. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.

PEGANDO paseo Vadillos vendo 1.446 metros, apropiado bloque casa. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
MEJOR sitio Burgos, bar con piso, buena clientela, muchos ingresos. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
VADILLOS, solidísima casa vendo, producción 6 por 100 libras. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
PISO libre, doce habitaciones, calefacción, todo confort, calle Mercader. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
VENDO parcela próxima mercado ganados, 250 metros cuadrados, 20.000 pesetas. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
LOCAL, San Cosme, vendo libre, apropiado ferretería, bar, etc. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
PLANTAS bajas haciendo esquina dos calles, vendo libre, apropiado como bar, almacén de vinos, etc. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
POR ausencia vendo fábrica única, buen negocio. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
CHALET Castellana, libre, calefacción, garage, todo lujo. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
SAN Pedro y San Felices, vendo 1.200 metros cuadrados, propia fábrica textil o construcción bloque casa, barato. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
INDUSTRIA panadera traspaso. Informes rápidamente. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
APARICIO y Rutz, casa, 33.602 producción anual, vendo. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
PISO seis habitaciones, libre, próximo plaza Vega. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
FABRICA quesera vendo, varias patentes, locales, maquinaria, etc. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
SAN Francisco, vendo 40.000 metros cuadrados, precio oportunidad. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
FINCA cinco fanegas, magnífica arena, vendo libre. 40.000 pesetas. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.  
SOLAR frente plaza toros, 320 metros cuadrados, muy barato. Prigo. (P. Gómez). Moneda, 13.

**ARTICULO USADO POR...**  
...SEGUN LO DISPONE LA LEGISLACION EN LA MAYOR PRECIO DEL MERCADO DEL SEÑALADO EN LA TASA...  
...Los mejores y más baratos...  
...Leghorn, Prigo, Felipe Barruso, Villaverde o Estación de...  
...todos modelos. Sala...  
...Pablo, 9. Tfno. 2948...  
...silla seminueva. R...  
...8 y 10, tercero, de...  
...todos los días. Incuba...  
...llana. San Gil, 7. Bur...  
...primerá comunión...  
...Santa Clara, 38...  
...rección sacros. Avicota...  
...Santa Clara, 46...  
...todos los días. Granja...  
...Aparicio Rutz, 12...  
...teléfono...  
...celulósicas, metaliza...  
...lucoscentes, pa...  
...industrias, de "Socie...  
...Valentín", que, fiel...  
...os ofrece "Drogueria...  
...San Lorenzo...  
...Leghorn blanca, pura...  
...estas. Granja San-Este...  
...Guipúzcoa, 44. Pam...

# Respuesta occidental...

(Viene de primera página)  
Las tres potencias occidentales, en idénticas notas entregadas al Kremlin, manifiestan que el primer paso necesario es la unificación de Alemania mediante elecciones libres y proponen que "una comisión imparcial" determine seguidamente si existen en la zona soviética, igual que en el resto de Alemania y en todos los sectores de Berlín, las condiciones necesarias para la celebración de elecciones libres.

Estados Unidos, en el texto de su nota, publicada por el Departamento de Estado, dice que están "dispuestos a iniciar negociaciones con el Gobierno soviético acerca de esta cuestión y desean hacerlo tan pronto como resulte evidente que es también propósito de aquél evitar la repetición de las infructuosas negociaciones del pasado".

Las tres potencias han manifestado que la negociación de un tratado de paz con Alemania requiere la existencia de un Gobierno en todo el territorio, formado a base de elecciones libres, que pueda discutir libremente las cláusulas del acuerdo en cuestión.

Se hace observar que entre las diversas limitaciones que habían de suprimir los rusos en la zona oriental de Alemania, figura el veto existente en dicho territorio contra todo otro partido que el comunista.

## LIQUIDACION DEL REGIMEN YANQUI DE OCUPACION

BONN, 13. — La mayor parte del régimen de ocupación norteamericano quedará liquidada en el mes de junio, según se ha anunciado hoy. Los acuerdos contractuales a este efecto se espera que queden firmados a finales del mes actual. Solamente quedan por

acordar algunos puntos de los acuerdos contractuales.

## REPRESALIAS ORIENTALES AL REARME OCCIDENTAL

BERLIN, 13. — El vicepresidente, ministro de Alemania

oriental, Walter Ulbricht, ha declarado que Alemania oriental no vacilará en tomar represalias inmediatas contra Berlín occidental en el caso de que el Gobierno de Bonn concluya un tratado de paz con los aliados. (Efe.)

## Lucientes deja la Dirección de "Informaciones"

MADRID, 13. — El diario madrileño de la tarde "Informaciones" da cuenta, en un suelto muy afectuoso, de la renuncia de don Francisco Lucientes a la Dirección del citado periódico. (Cifra).



## Más de cuatro millones recaudados en la Fiesta de la Flor

MADRID, 13. — Se celebra hoy

en Madrid la Fiesta de la Flor, patrocinada este año por la marquesa de Villaverde.

## El gobernador civil, a Madrid

En el día de ayer, y autorizado debidamente por la superioridad, ha salido de viaje el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, al objeto de gestionar diversos asuntos de esta capital y provincia, haciéndose cargo de esta Gobernación durante su ausencia el señor secretario general, don Mariano Coboño Cabrera.

Numerosas entidades y organismos oficiales y particulares han instalado mesas petitorias en diversos puntos de la capital, presididas por señoras de ministro, embajadores y destacadas damas de la sociedad madrileña.

A media mañana se agrupaban ante la puerta del Banco de Bilbao gran cantidad de personas que esperaban la llegada de la marquesa de Villaverde. La afluencia era tal que hacía intransitable la calle de Alcalá por sus dos aceras. Poco después de las doce de la mañana llegó la hija de Su Excelencia el Jefe del Estado, señora de Martínez Martínez Bordiu, que fué recibida con una gran salva de aplausos.

Una de las primeras personalidades que acudieron fué el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, que entregó cinco mil pesetas. Entre los donativos más importantes que se recibieron en la mesa, presidida por la marquesa de Villaverde, figura uno de veinticinco mil pesetas. La cola de los que esperaban para entregar su donativo en esta mesa crecía constantemente, y las señoritas enfermeras de la Escuela Nacional de Instructoras Sanitarias que postulaban en esta zona agotaban rápidamente los emblemas.

Uno de los donativos recibidos por la hija de Su Excelencia el Jefe de Estado ha sido quinientos francos de la nueva droga "Dardex", contra la tuberculosis, hecho por un laboratorio de Madrid.

MADRID, 13. — Finalizada la jornada de la Fiesta de la Flor, un redactor de la Agencia "Cifra" conversó con el director general de Sanidad, doctor Palanca, que recibía la última noticia de la recaudación de labios del secretario del Patronato Nacional Antituberculoso, doctor Fernández Purégano. "Estamos —nos dijeron— satisfechísimos de los resultados y puede calcularse que la recaudación sobrepasa la cifra de cuatro millones de pesetas". (Cifra).

## Don Antonio Huerta comisario jefe de la Policía burgalesa

Nuevamente se ha hecho cargo como comisario-jefe de la plantilla del Cuerpo General de Policía de esta provincia don Antonio Huerta Porres, que anteriormente desempeñó dicho cargo y en el que le deseamos todos los aciertos que merece.

El bienestar y la salud del obrero español tiene en el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo un nuevo elemento previsor que el Estado pone al servicio de la industria y del obrero.

# Centrales Lecheras

Por Fabián MARTÍN

Por ser esta una cuestión que pudiéramos llamar el debate del día, y por la trascendencia que podría tener dentro de la economía nacional, voy a tratar de dar algunas ligeras ideas con respecto a la conveniencia del funcionamiento de las Centrales Lecheras.

Al incrementarse la densidad de población dentro de cada país, como la superficie que cada uno ocupa sigue siendo la misma, considerando también que la parte que se dedica a los labores agrícolas sufren cuantiosas mermas, por los crecientes aumentos de los grandes núcleos urbanos, los establecimientos de fuentes energéticas y los necesarios nudos de comunicación que el correr del siglo XX va trayendo consigo, ocasiona la necesidad que al ser menos la tierra dedicada a la producción, ésta se haga de una forma tal que se obtenga mayor rendimiento en menos terreno cultivado.

Uno de los medios que traería consigo el incremento de la producción en el campo será el establecimiento en las ciudades de Centrales Lecheras que absorban toda la leche que pudiera producir la cabana nacional. Esto estimularía entre los agricultores el empleo simultáneo de la ganadería y la agricultura, de tal forma que el agricultor transformaría todos los productos del campo, a excepción de los dedicados al consumo de boca humana, en leche y carne. Los restos que ocasionarían la obtención de estos productos, o sea, las heces, volverían otra vez a la tierra, a restituir a ésta la materia orgánica, los compuestos potásicos, nitrogenados y fosfóricos. Esta labor se haría en cada parcela, por lo menos, cada tres o cuatro años, ya que dentro de cada año se puede fertilizar la tierra por el procedimiento de los abonos preparados sintéticamente y restituir a la tierra los tres compuestos referidos, pero no la materia orgánica, porque el mejor procedimiento para volver ésta a la tierra es la aplicación periódica de los estercoleros.

El animal más indicado y de mayor rendimiento en la referida transformación es la vaca de leche, siendo la más practicada en España la holandesa, berrenda negra. La vaca nos transforma los alimentos que la suministramos, con un gran rendimiento, en un producto que es la leche, que es el alimento para la humanidad por excelencia, debiendo consumir cada persona por día, a lo menos, un litro, y más, según su ne-

cesidad fisiológica. Como además, con los procedimientos que de la leche se obtienen y que en muchísimas ocasiones tanto nos apetecen, damos a consumir tan rico, variado y magnífico producto, lo cual haremos alarde de que dijo: "El nivel de cultura de un pueblo puede medirse por la cantidad de vacas que posee". Al considerar a un animal de leche, los que tan importantes por han representado en la vida en los siglos pasados, serían relegadas a segundo término, de tal forma que se aplicarían para el esparcimiento de lindes y resacas.

Ahora bien; ¿conviene en una ciudad, pongamos por ejemplo a Burgos, sólo una Central Lechera? Desde el punto de vista de defender los intereses de los productores de leche, al tener creados en la Central, no cabe la menor duda que sería conveniente para los interesados que sólo existiera una Central Lechera, con la exclusividad de la venta de leche al público en general le daría más la existencia de varias Centrales Lecheras de menor cuantía en determinados puntos estratégicos de la ciudad, lo que supondría en la lucha por la mejora de calidad y producción de leche, esmerándose todas en servir mejor y más barato.

Desde tiempos inmemoriales hasta la fecha se ha venido haciendo la leche con agua expedida al público. Ahora ¿qué nuevos peligros representarían para restar calidad a la leche en su paso por las centrales?

No cabe la menor duda que tales sustracciones de agua sobre la grasa de este producto. La contención de graso, en el caso, varía según la alimentación y constitución de las vacas, oscilando entre un tres y medio por ciento.

Controlar su veracidad sería misión de los vigilantes de la integridad de la leche que en las instalaciones de pasteurización no hubiera alguna centrifugadora que pasara por la misma rotación la leche para fabricar manteca. Con la pequeña cantidad de quitar solamente el uno por ciento de graso se incrementaría el precio de la leche a 40 céntimos el litro. Normalmente, convendría que se hiciera durante las horas de pasteurización un honrado vigilante que velara por los intereses del consumidor.

# SIGUE LA EXPLOSION DE BOMBAS EN TUNEZ

## Proceso en El Cairo contra el presidente del partido socialista

TUNEZ, 13. — Tres personas han resultado muertas y varias heridas al hacer explosión una bomba improvisada en la Central de Correos. La investigación ha demostrado que la bomba estaba formada con un óxido de artillería con un detonante único. Había sido de-

jada en un buzón, con el dispositivo preparado para hacer explosión al mediodía. La explosión produjo daños en la oficina de Correos. (Efe.)

EL CAIRO, 13. — El Gobierno egipcio ha acusado y procesado

al presidente del partido socialista, Ahmed Hussein, y a otros dirigentes del mismo, por haberse a las turbas a que se atribuyen los sangrientos desórdenes ocurridos en El Cairo el 26 de mayo. Para todos ellos se juzga en el tribunal. (Efe.)

Cartelera de estrenos para mañana, jueves

### Gran Teatro

RIGUROSO ESTRENO

de la película que ha batido todos los récords de taquilla en los Estados Unidos

GRABLE - PAYNE - DAVER

## LAS HERMANAS DOLLY

29

DIRIGIDA POR IRVING CUMMINGS

¡Un desbordamiento de lujo, belleza y espectacularidad!

AVENIDA

GRANDIOSO ESTRENO

LOS DOS COLOSOS DEL CINE ITALIANO

ALDO FABRIZI ANNA MAGNANI

VIVE... SI TE DEJAN

MAKIO MATTOI

UNA LECCION DE HUMANIDAD Y TODO UN CURSO DE HUMORISMO

### COLISEO

ESTRENO DEL MAYOR TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA NACIONAL

## SURCOS

Luis Peña Asquerino  
Francisco Arenzana de Leza  
Félix J. Danke-Prada  
Ricardo María Lucía-Francis

Dirigida por J. NIEVES CONDE

Audaz por su realismo, humana por su contenido, dramática por su acción.  
La película española que usted esperaba

Don Antonio Huerta comisario jefe de la Policía burgalesa

Nuevamente se ha hecho cargo como comisario-jefe de la plantilla del Cuerpo General de Policía de esta provincia don Antonio Huerta Porres, que anteriormente desempeñó dicho cargo y en el que le deseamos todos los aciertos que merece.

El bienestar y la salud del obrero español tiene en el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo un nuevo elemento previsor que el Estado pone al servicio de la industria y del obrero.

# SIGUE LA EXPLOSION DE BOMBAS EN TUNEZ

## Proceso en El Cairo contra el presidente del partido socialista

TUNEZ, 13. — Tres personas han resultado muertas y varias heridas al hacer explosión una bomba improvisada en la Central de Correos. La investigación ha demostrado que la bomba estaba formada con un óxido de artillería con un detonante único. Había sido de-

EL CAIRO, 13. — El Gobierno egipcio ha acusado y procesado al presidente del partido socialista, Ahmed Hussein, y a otros dirigentes del mismo, por haberse a las turbas a que se atribuyen los sangrientos desórdenes ocurridos en El Cairo el 26 de mayo. Para todos ellos se juzga en el tribunal. (Efe.)